

L'Institut d'Estudis Occitans dau Lemosin

Votre centre de ressources pour
la langue et la culture occitanes
en Limousin

- Ateliers de langue pour adultes et animations dans les écoles
- Appui à la programmation culturelle : animations et spectacles
- Aide à la traduction, à l'installation de panneaux en occitan
- Enquêtes sur la langue, les savoir(-faire) populaires et numérisation de ces collectes
- Réalisation de films documentaires
- La Biaça : la-biaca.org, nos collections audiovisuelles en ligne
- Un lieu : la Librariá occitana, 42 rue Haute-Vienne à Limoges, point de vente (livres, CD,...), d'accueil et d'information sur la langue et la culture occitanes
- Un site de vente en ligne : libraria-occitana.org

05 55 32 06 44 – ieo-lemosin.org

INSTITUT D'ESTUDIS



« Semaine Aquitaine » du Département Musiques
Traditionnelles du CRR

Vendredi 18 janvier. Limoges (87). Auditorium du CRR
20h00 : Conférence de Jean-François Vignaud « Quand
l'univers culturel limousin s'invite dans les collectes
sonores ». Entrée gratuite.

Samedi 19 et dimanche 20 janvier. Limoges (87). Salle du
Vigenal : Stage de danses du Poitou avec Jean-François
Miniot et Pascal Guérin. Rens. : mustradilim@free.fr

Coma se passa-'quò ?

Le stage [sur inscription]

Oraris

Samedi 12 janvier : 14h30-18h30 (Accueil à partir
de 14h)

Dimanche 13 janvier : 9h30-12h / 14h-16h30

Repas

Samedi soir : Repas sur place, auberge
espagnole. Apportez de quoi manger (et vos
couverts) !

Dimanche midi : Repas chaud sur place, sur
réservation - 12 €.

Per durmir

La commune de Châteauneuf-la-Forêt (à 8 km de
Saint-Méard) loue des petits chalets à 60 € la nuit
comprenant 1 lit double + 2 lits simples + 1
canapé-lit. Voir sur internet « Gîte de France Le
Lac Référence : 87G5528 ».

Un gîte plein, ça vaut le coup ! Si vous souhaitez
partager le gîte avec d'autres stagiaires,
indiquez-le sur votre bulletin d'inscription. Nous
ferons au mieux des possibilités.

Paiement sur place.

Pour toute autre formule d'hébergement :

Office de Tourisme de Briance-Combade

- 05 55 69 63 69

La velhada [ouvert à tous]

Veillée acoustique

Samedi 12 janvier

19h : Auberge espagnole - Repas + couverts
sortis du panier

21h : Concert - Terras + Ardalh

22h : Bal - Scène ouverte

Participation libre au chapeau

Sent Mèrd SAINT-MÉARD (87)

12-13 de genier

12-13 JANVIER 2019

L'Institut d'Estudis Occitans dau Lemosin
e l'Amicala laïca de Sent-Mèrd
vos conviden a

STAGE DE CHANT OCCITAN AVEC ARDALH



VEILLÉE CONCERT-BAL
LE SAMEDI SOIR
(ouvert à tous)

Ardalh

Marie-Hélène Oustalé & Jean-Michel Anaya

« Que cantam amassa despuish quasi 20 ans. Lo grop qu'a cambiat, evoluat tostemps dens la passion e l'arsèc de la canta nosta. Qu'èm passionats deus sons de las votz e qu'ensajam de har 'soar' (sonar), trobar las vibracions. Shens conéisher arren a la musica sapienta, que cantam dab lo còr e la memòri deus ancians. A còps, que pòt semblar drin... estranh... »

Nous chantons ensemble depuis près de 20 ans. Le groupe a changé, évolué, toujours avec la passion et l'attachement au chant traditionnel de chez nous. Nous sommes des passionnés des sons des voix et nous essayons de faire sonner, de trouver les vibrations. Sans rien connaître de la musique savante, nous chantons avec le cœur et la mémoire des anciens. Parfois, cela peut paraître un peu... étrange...



L'estagi ~ Le stage

« Que perpausaram 5 o 6 cantas a dançar mes tanben tradicionaus de noste tà las apréner a 2 o 3 votz. Qu'ensajaram de tornar plaçar elements d'istòri e de compreson au sens de la societat. Que cau aver sonque l'enveja de cantar, que le monde e sian deu classic o deu tradicionau. E plan segur, n'ei pas la pèna de sàber léger las nòtas de musica. Que haram a la tradicionau, a l'aurelha. »

Nous proposerons 5 ou 6 chants à danser, mais aussi des chants traditionnels de chez nous, pour les apprendre à 2 ou 3 voix. Nous essaierons de les replacer dans un contexte historique et sociétal. Venez avec l'envie de chanter, peu importe votre bagage, classique ou traditionnel. Et bien sûr, pas la peine de savoir lire la musique. Nous ferons à la manière traditionnelle, c'est-à-dire à l'oreille.

Se marcar a l'estagi

Inscrivez-vous vite pour pouvoir participer au stage (nombre de places limité) !

NOM

Prénom

NOM*

Prénom*

Adresse

.....

Tél

Courriel

* si inscription en couple, nom et prénom de la 2e personne.

Je souhaite réserver au gîte de Châteauneuf :

- 1 chalet entier (60 € la nuit)
- Dans 1 chalet partagé avec d'autres stagiaires (6 maximum) :
- 1 lit simple
- 1 lit double ou canapé-lit

La mutualisation d'un chalet dépendra du nombre et du type de réservations. Réservation possible avant le 31 décembre 2018.

Tarifs

Stage tarif plein..... 40 € x = €

Stage tarif réduit* 32 € x = €

Repas 12 € x = €

Total = €

Hébergement à payer sur place.

* étudiants, chômeurs, -14 ans, adhérents I.E.O.

Bulletin d'inscription à retourner accompagné du chèque de règlement à l'ordre de « I.E.O. Lemosin » avant le lundi 7 janvier à : Librariá occitana - 42, rue Haute-Vienne - 87000 Limòtges (Limoges)

Se marcar a l'estagi

Inscrivez-vous vite pour pouvoir participer au stage (nombre de places limité) !

NOM

Prénom

NOM*

Prénom*

Adresse

.....

Tél

Courriel

* si inscription en couple, nom et prénom de la 2e personne.

Je souhaite réserver au gîte de Châteauneuf :

- 1 chalet entier (60 € la nuit)
- Dans 1 chalet partagé avec d'autres stagiaires (6 maximum) :
- 1 lit simple
- 1 lit double ou canapé-lit

La mutualisation d'un chalet dépendra du nombre et du type de réservations. Réservation possible avant le 31 décembre 2018.

Tarifs

Stage tarif plein..... 40 € x = €

Stage tarif réduit* 32 € x = €

Repas 12 € x = €

Total = €

Hébergement à payer sur place.

* étudiants, chômeurs, -14 ans, adhérents I.E.O.

Bulletin d'inscription à retourner accompagné du chèque de règlement à l'ordre de « I.E.O. Lemosin » avant le lundi 7 janvier à : Librariá occitana - 42, rue Haute-Vienne - 87000 Limòtges (Limoges)

Se marcar a l'estagi

Inscrivez-vous vite pour pouvoir participer au stage (nombre de places limité) !

NOM

Prénom

NOM*

Prénom*

Adresse

.....

Tél

Courriel

* si inscription en couple, nom et prénom de la 2e personne.

Je souhaite réserver au gîte de Châteauneuf :

- 1 chalet entier (60 € la nuit)
- Dans 1 chalet partagé avec d'autres stagiaires (6 maximum) :
- 1 lit simple
- 1 lit double ou canapé-lit

La mutualisation d'un chalet dépendra du nombre et du type de réservations. Réservation possible avant le 31 décembre 2018.

Tarifs

Stage tarif plein..... 40 € x = €

Stage tarif réduit* 32 € x = €

Repas 12 € x = €

Total = €

Hébergement à payer sur place.

* étudiants, chômeurs, -14 ans, adhérents I.E.O.

Bulletin d'inscription à retourner accompagné du chèque de règlement à l'ordre de « I.E.O. Lemosin » avant le lundi 7 janvier à : Librariá occitana - 42, rue Haute-Vienne - 87000 Limòtges (Limoges)